

## Presidente da Fetaep participa do Fórum Sindical dos Trabalhadores

O presidente da Fetaep, Ademir Mueller participou do Fórum Sindical dos Trabalhadores (FST), que reúne as centrais sindicais, confederações e federações. O evento aconteceu no último dia 05 de setembro no Centro Cívico em Curitiba e contou com a participação de mais de 200 dirigentes sindicais do todo o estado.

**pág. 03**

## MSTTR elege mais nessas eleições que em 2004 no Paraná

O Movimento Sindical dos Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais (MSTTR) do Paraná conseguiu eleger quase o dobro do número de candidatos eleitos em 2004. No estado, saíram vencedores das urnas 38 vereadores, 5 vice-prefeitos e um prefeito, totalizando 44 eleitos. Em 2004, o MSTTR elegeu 25.

**pág. 04**

## Prazo para renegociação de dívida é prorrogado

O prazo para a renegociação de dívidas que acabaria no último dia 30 de setembro foi prorrogado. Os produtores com dívidas de operações de crédito rural tem até o dia 14 de novembro para aderir a liquidação ou renegociação dos débitos.

**pág. 05**

## Fetaep e Contag juntas no abaixo-assinado pela aprovação da "PEC contra o Trabalho Escravo"

A Secretaria de Assalariados (a) Rurais da Confederação dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), conta com a ajuda de todas as Fetags na divulgação e coleta de assinaturas para o abaixo-assinado pela aprovação da Proposta de Emenda Constitucional do Trabalho Escravo. A Fetaep está fazendo a sua parte.

**pág. 06**

# Fetaep encerra outubro com a realização de três seminários



O último mês de outubro foi de bastante trabalho para a Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado do Paraná (Fetaep). Além de seus trabalhos nas bases, foi realizado na sede da federação três seminários muito importantes.

O primeiro foi o Seminário de Jovens em que mais de 40 jovens de todo o estado receberam qualificação e capacitação para valorizar e motivar a permanência do jovem no campo. O segundo, foi o Seminário de Meio Ambiente que discutiu assuntos relevantes sobre a Legislação Ambiental tanto em nível federal como estadual, ao final das discussões foi elaborado um documento com propostas de ação resultantes do Seminário Estadual de Meio Ambiente.

Por fim, foi realizado também o Encontro de Assalariados que contou com a presença do Secretário de Assalariados (as) Rurais Antonio Lucas Filho da Confederação Nacional dos Trabalhadores (as) na Agricultura (Contag) e de dirigentes sindicais de todo o Estado do Paraná.

## Começa em novembro as plenárias regionais para o 10º CNTTR

A Fetaep já se organizou para mobilizar o maior número de dirigentes sindicais a participar do 10º Congresso Nacional dos Trabalhadores Rurais que acontecerá em Brasília-DF, de 10 a 14 de março de 2009. As plenárias regionais já estão marcadas e vão acontecer agora no mês de novembro.

Não perca a plenária da sua regional, acompanhe data e local na tabela abaixo:

REG. SIND	MUNICÍPIO	LOCAL DA PLENÁRIA	DATA
01	Pato Branco	Sindicato dos Trab. Rurais - Rua: Oswaldo Aranha, 498	04 e 05 de nov/08
02	Toledo	Instituto João Paulo II - Estrada da Usina, Km 5	06 e 07 de nov/08
03	Umuarama	Churrascaria Costelão - Av. Pres. Castelo Branco, 4293	11 e 12 de nov/08
04	Paranavaí	Núcleo Reg. Educação - R: Mal. Candido Rondon, 1596	11 e 12 de nov/08
05	Campo Mourão	Santa Maria Hotel - Rua: Harrison José Borges, 1000	13 e 14 de nov/08
06	Arapongas	Sindicato dos Trab. Rurais Av. Arapongas, 1410 - Centro	06 e 07 de nov/08
07	Ibaiti	Assoc. Atlético/Banco Brasil - BR156 /próx. Polícia Rodoviária	04 e 05 de nov/08
09	Ivaiporã	Restaurante Soledade - Av. Bittencourt, 260 - Centro	13 e 14 de nov/08
08 e 10	Curitiba	Fetaep - Av. Silva Jardim, 775 - Rebouças	18 e 19 de nov/08

# AGENDA de compromissos

Fique por dentro dos eventos que contaram com a participação de assessores e membros da diretoria da Fetaep.

## OUTUBRO 2008

DATA	EVENTO	REPRESENTANTE (S) FETAEP
02	Reunião FST – Paraná	Ademir Mueller Jairo Correa de Almeida
06	Reunião Diretoria Executiva	
06	Reunião GERA Grupo Est. Exec. P. Agri / Ref. Agrária – Incra	Mário Plefk Flávio D´Angelo Marcos Brambilla Ana Paula Conter
06	Seab – Reunião Crédito Fundiário	Marcos Brambilla Ana Paula Conter
06	Reunião Fórum Estadual Erradicação do Trabalho Infantil	Mercedes Panassol Demore
07	Reunião Câmara Técnica, Setores Plantio, Extração e Transformação da Madeira	Jairo Correa de Almeida
07 a 09	Encontro Regional Siscop - RS	Paulo Macedo Flávio D´Angelo Mário Plefk
08 a 10	Seminário Estadual de Jovens Trabalhadores Rurais	Marcos Brambilla Ademir Mueller
08	Reunião Emater e MDA para tratar sobre projeto MDA/ 2009	Ademir Mueller Mário Plefk
10	Workshop da região sul	Mário Plefk
13	Reunião Conselho Fiscal Senar	Jairo Correa de Almeida
14 e 15	Seminário de Meio Ambiente	Diretoria Fetaep
14	Conselho Gestor do Território Centro Sul PR/ 4ª Reunião Adm. Conselho Gestor - Irati	Mário Plefk Flávio D´Angelo Ademir Mueller
14	Reunião Câmara Técnica Setor Sucro-alcooleiro	Dirigentes Sindicais das regionais 03, 04 e 06
16 e 17	Encontro Comissão Estadual de Assalariados – Fetaep	Jairo Correa de Almeida Ademir Mueller Dr. Buck
20	Reunião do Cedraf	Mercedes Panassol Mário Plefk
20	Reunião da Diretoria Executiva	
20	Reunião com Sr. César do BB – Pronaf e Alimentos	Diretoria
21	Sistematização dos módulos de formação já realizados	Marileia Tonietto
22 a 24	Oficina de Formação Sindical	Marileia Tonietto Ademir Mueller
22	Reunião sobre Pronaf - Carlópolis	Flávio D´Angelo
23	Reunião com Assentados de Congoinhas	Marcos Brambilla Mário Plefk Ana Paula Conter
23	Reunião de Expansão do Setor Sucro-alcooleiro – Brasília DF	Jairo Correa de Almeida
23 e 24	Coletivo Nacional de Política Social – Brasília DF	Aristeu Elias Ribeiro
24	Reunião com Diretoria – Banco Social - Setep	Diretoria
24	Reunião com Sr. Pablo da Cresol – Baser	Ademir Mueller Mário Plefk Jairo Correa de Almeida
27	Reunião com Sr. Richardson da Seab e Sra. Cristiane da Cbear sobre Biodiesel	Ademir Mueller Mário Plefk Jairo Correa de Almeida Flávio D´Angelo
27 a 31	ENAFOR – Encontro Nacional de Formação – Brasília DF	Marileia Tonietto Luciana Polizelli Ângela Fachinete
29 a 31	Seminário de Valorização da Agricultura Familiar - Ibaítí	Jairo Correa de Almeida Flávio D´Angelo
30	Reunião do Conselho do Trabalho	Jairo Correa de Almeida

## NOTAS

### AGRADECIMENTO

A Fetaep agradece a jornalista Lúcia Massae Suzukawa que por vários anos esteve à frente da Assessoria de Comunicação pelo excelente trabalho desenvolvido na Federação. Muita sorte e sucesso na sua nova caminhada.

### BOAS VINDAS

Quem assume a Assessoria de Comunicação é a Jornalista Suzana Campos, natural de Astorga – Paraná, graduada pelo Centro Universitário de Maringá (Cesumar) e com especialização em Assessoria de Comunicação Pública pelo Centro de Ensino Superior de Brasília, (IESB). Trabalhou como repórter do Paraná Jornal e O Diário do Norte do Paraná, e na Assessoria de Comunicação do PGroup de Brasília DF.

## editorial

O resultado da última eleição para prefeitos e vereadores, se não agradou muito o movimento sindical de trabalhadores (as) rurais, diante de um processo eleitoral mais maduro, mostra uma evolução diante do número de companheiros (as) eleitos. Cada vez que participamos das eleições estamos contribuindo com a democracia do país.

Esperávamos um resultado melhor, mas o resultado apresentado quase dobrou se comparado à 2004. Portanto, houve um avanço no número de candidatos eleitos somando um total de 44. Isto mostra que a competência do movimento sindical na formação de lideranças frente às administrações públicas está melhorando. Enquanto outros setores diminuíram a sua participação nas eleições nós crescemos, e ainda vamos crescer mais fortalecendo o padrão de desenvolvimento das nossas representações democráticas.

Já enviamos um ofício parabenizando os companheiros (as) que foram eleitos e também os que não foram. E, particularmente quero dizer a vocês, que em processos de disputa de qualquer cargo, é costume atribuir os fracassos a diversos fatores e justificá-la em várias razões, porém é louvável aquele que faz isso nos momentos de vitória. Não ganharemos sempre em nossas disputas, mas muitas vezes a derrota não quer dizer que você perdeu.

Estou dizendo isso porque quem ganhou não é melhor do que aquele que perdeu. E quem perdeu não é pior do que aquele que ganhou. Tudo é fruto do resultado do amadurecimento do processo eleitoral, e temos que respeitar o resultado soberano das eleições. A experiência adquirida nesse processo é que deve ser a maior vitória, e não podemos desanimar para as futuras batalhas.



Passado o momento das eleições municipais, nossas atividades já voltaram ao normal, com esperança cada vez mais, de dias melhores para toda nossa categoria profissional. Para isso, reforço mais uma vez que a participação de todos nas Plenárias Regionais Preparatórias para o 10º CNTR é muito importante, acompanhem o calendário aqui no jornal, nos ofícios enviados aos STRs ou no site da Fetaep.

**Ademir Mueller**  
Presidente da Fetaep

## expediente

INFORMATIVO DA FEDERAÇÃO DOS TRABALHADORES NA AGRICULTURA DO ESTADO DO PARANÁ  
Av. Silva Jardim, 775 – Rebouças – Curitiba (PR) – Fone: (41) 3322-8711

Presidente: Ademir Mueller; Vice-presidente: Mário Plefk; Secretário: Aristeu Ribeiro; Tesoureiro: Jairo Corrêa de Almeida; Coordenadora de mulheres: Mercedes Panassol; Coordenador de jovens: Marcos Brambilla.

Jornalista responsável: Suzana Campos - MTB 2778 - e-mail: imprensa@fetaep.org.br

Projeto gráfico e diagramação: João Carlos Gomes Braga - Literal Link Comunicação Integrada

Impressão: Posigraf

Tiragem: 5 mil exemplares

Apoio: Senar-PR

## DIRETORIA DA FETAEP PARTICIPA DO FÓRUM SINDICAL DOS TRABALHADORES



Para Ademir Mueller o FST é importante porque reorganiza o próprio Fórum que estava um pouco abandonado no Estado

O Fórum Sindical dos Trabalhadores (FST), que reúne as centrais sindicais, confederações e federações, realizou encontros estaduais em Minas, Rio Grande do Sul, São Paulo e Paraná. O presidente da Fetaep, esteve presente no evento que aconteceu no último dia 05 de setembro, no Auditório da Federação dos Trabalhadores no Comércio, no Centro Cívico em Curitiba - Pr.

Nesses encontros temas importantes foram discutidos como a unicidade e a contribuição sindical compulsória. O presidente da Federação dos trabalhadores na Agricultura (Fetaep), Ademir Mueller participou do encontro do FST no Estado do Paraná, juntamente com o Tesoureiro Jairo Correa de Almeida, que foi realizado em Curitiba. O evento contou com a participação de mais de 200 dirigentes sindicais do todo o estado, os palestrantes do fórum foram dois advogados do Departamento Intersindical de Assessoria Parlamentar (Diap): Edésio Passos que falou sobre "Contribuição negocial" e também Helio Gherardi que falou sobre a "Portaria 186"

Todos esses encontros regionais do FST são importantes pois o Congresso Nacional Unificado da Classe Trabalhadora que será realizado em Brasília em 2009 vai contar com várias mobilizações e manifestações na capital federal em defesa dos direitos sociais, trabalhistas e da unicidade sindical.

De acordo com Ademir Mueller, o FST é importante, primeiro porque reorganiza o próprio Fórum que

estava um pouco abandonado no Estado, e também porque toma posição frente a algumas investidas do Ministério do Trabalho no movimento sindical, como por exemplo a portaria 186 que se contrapõe ao que assegura a Constituição Federal.

A assembléia decidiu apoiar o Projeto de Decreto Legislativo nº 857/2008, do Deputado Federal Nelson Marquizzelli (PTB/SP) para sustar a portaria 186. Vale lembrar que no último mês de agosto onze Confederações de Trabalhadores ingressaram no STF com uma Ação Direta de Inconstitucionalidade(Adin), contra a mesma portaria.

Acompanhe texto do Decreto Legislativo no site da Fetaep: [www.fetaep.org.br](http://www.fetaep.org.br)



O evento contou com a participação de mais de 200 dirigentes sindicais do todo o estado

**SENAR - PARANÁ** outubro/2008

Qualificando e promovendo a família rural

[www.senarpr.org.br](http://www.senarpr.org.br) - [senarpr@senarpr.org.br](mailto:senarpr@senarpr.org.br)

## SENAR-PR vai implantar curso de cultivo de plantas medicinais

O cultivo de plantas medicinais, aromáticas e condimentares é tema de um novo curso que o SENAR-PR passa a oferecer ao público a partir do próximo ano. Os instrutores já se preparam. Entre os dias 6 e 9 de outubro, eles participaram de um processo de formação em parceria com o Centro Paranaense de Referência em Agroecologia (CPRA), em Pinhais. "É um curso que já há algum tempo vem sendo demandado nos questionários de satisfação de cliente e que teve essa demanda confirmada na pesquisa encomendada pelo SENAR-PR, que ouviu perto de duas mil pessoas no meio rural", disse o engenheiro florestal Néder Maciel Corso, técnico do SENAR-PR responsável pela formação.

O material didático do curso é trabalhado desde o início deste ano. O foco é o cultivo, mas o conteúdo inclui informações sobre identificação de plantas, definição de áreas para o plantio, colheita e secagem, entre outras, com base nas 38 espécies de maior importância no estado.

Corso informou que o Paraná é um dos estados onde o cultivo de plantas medicinais é mais desenvolvido. Segundo ele, a produção não está concentrada numa única região. Portanto, acredita que a demanda pelo curso ocorrerá em todo o Paraná, seja pelo público que tem interesse em cultivar as plantas para consumo próprio, seja para aqueles que enxergam a atividade como renda complementar.

O processo de formação dos instrutores foi orientado pela engenheira agrônoma Maria Izabel Radomski, que tem mestrado na área de plantas medicinais. Para ela, há um mercado estabelecido para alguns tipos de espécies condimentares e boas oportunidades surgindo no mercado cosmético. Mas, em geral, este não é um mercado regular. "Por isso, quando se pensa em trabalhar nesse tipo de atividade, pensa-se em complementação de renda e não em especializar um agricultor nisso", disse.



Instrutores preparam-se para o curso



CONSELHO ADMINISTRATIVO

**Presidente**  
Ágide Meneguette - FAEP

**Membros Titulares**  
Ademir Mueller - FETAEP  
Darci Piana - FECOMÉRCIO  
Wilson Thiesen - OCEPAR  
Rosanne Curi Zarattini - SENAR AC

## SERVIÇO NACIONAL DE APRENDIZAGEM RURAL ADMINISTRAÇÃO REGIONAL DO ESTADO DO PARANÁ

**Membros Suplentes**  
Marcos Junior Brambila - FETAEP  
João Luiz Rodrigues Biscaia - SENAR AC  
Nelson Costa - OCEPAR  
Ari Faria Bittencourt - FECOMÉRCIO

**CONSELHO FISCAL**

**Membros Titulares**  
Francisco Carlos do Nascimento - FAEP

Jairo Correa de Almeida - FETAEP  
Luiz de Oliveira Netto - SENAR AC

**Membros Suplentes**  
Paulo José Buso Júnior - FAEP  
Lauro Lopes - SENAR AC  
Mario Plefk - FETAEP

**SUPERINTENDENTE**  
Ronei Volpi

Rua Marechal Deodoro, 450 - 16º andar - Fone: (41) 2106-0401 - Fax: (41) 3323-1779 - CEP: 80010-010 - Curitiba - Paraná  
<http://www.senarpr.org.br> - e-mail: [senarpr@senarpr.org.br](mailto:senarpr@senarpr.org.br)

# Objetivos do Seminário Jovem são alcançados

Mais de 40 jovens de todo o estado participaram do Seminário de Jovens realizado pela Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado do Paraná (Fetaep), com o apoio do Serviço Nacional de Aprendizagem Rural (Senar), o objetivo do seminário de qualificar os jovens trabalhadores rurais e incentivar a permanência deles no campo foi alcançado.

Durante a abertura do evento, Ronei Volpi, superintendente do Senar, parabenizou cada um dos jovens por participarem dessa capacitação. A cerimônia de abertura contou com a presença de Marcos Brambilla, diretor de Jovens, Ademir Mueller, presidente da Fetaep, Jairo Correa de Almeida, tesoureiro da Fetaep e Elcio Chagas da Silva, gerente do Senar.

Após a abertura, a primeira palestra foi conduzida por Luciana Polizeli, psicóloga e assessora de jovens da Fetaep, que falou sobre o valor do jovem do campo e a importância que tem seu trabalho. No período da tarde, Ana Paula Conter Lara, Fetaep, falou sobre as Normas do Crédito Fundiário e em seguida os jovens assistiram a uma palestra com Wander Aparecido do Carmo, do Banco do Brasil, que falou sobre o Programa Nacional de Fortalecimento da Agricultura Familiar, (Pronaf) e Pronaf Jovem. Marcos Brambilla, coordenador do evento falou aos jovens sobre as Estratégias de ação da Fetaep para que a juventude busque conhecimento e qualificação. Segundo ele, perceber que os jovens chegam de uma forma e saem mais motivados para suas cidades é sinal de que o seminário já está rendendo bons frutos.

Na quinta-feira(9), mesmo sob o frio costumeiro de Curitiba, por toda a manhã os trabalhos foram conduzidos por Henrique Sales Gonçalves e Regiane Hornung, ambos do Senar, que através de várias dinâmicas ensinaram aos jovens um pouco sobre o trabalho em grupo e motivação, falaram também sobre alguns dos programas e cursos oferecidos pelo Senar como o “Jovem Aprendiz” e “Empreendedor Rural”. Para finalizar a programação do dia todos os jovens conheceram Curitiba através de um passeio dirigido. No city tour, dentre as atrações turísticas eles puderam conhecer o Museu Oscar Niemayer e o Jardim Botânico.

De acordo com a maioria dos jovens o seminário foi de bastante valia. Para Haroldo Sampaio, de Medianeira, o seminário foi importante em razão de trazer bastante conhecimento. “Eu voltarei para minha cidade com bastante entusiasmo e coragem para passar aos outros jovens a visão que hoje tenho do sindicalismo rural”, diz.

Na sexta-feira (10), o frio não deu trégua e ainda assim logo pela manhã Éryca Galino, assessora da juventude da Contag, esquentou os jovens com seu sotaque de pernambucana e fez a palestra sobre o Programa Jovem Saber que é um programa gratuito de educação do campo à distância, desenvolvida pelo Movimento Sindical dos Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais através de convênio entre a Contag e o Governo Federal.

A última tarde do seminário contou com a presença do Margit Hauer, do Instituto Ambiental do Paraná (IAP), que falou sobre questões que envolvem o jovem trabalhador rural e o meio ambiente.

Vencendo o cansaço de três dias de trabalhos os jovens ouviram atentamente o diretor da Fetaep, Jairo Correa de Almeida e o presidente Ademir Mueller que falou sobre as Plenárias Estaduais Preparatórias para o Congresso da Contag que será realizado em Brasília DF, em março de 2009.



Para Marcos Brambilla o seminário já está rendendo bons frutos.

Encerrando os trabalhos do dia, os jovens receberam o certificado que comprovam sua participação no seminário. Marcos Brambilla falou da importância dos conhecimentos adquiridos nesses três dias de capacitação, e ressaltou o modo diferenciado como cada jovem que participou desse seminário vai voltar para suas respectivas comunidades.

## Acompanhe alguns depoimentos:



“Minha avaliação sobre o seminário é boa pois mostra a realidade do jovem no meio agrícola e rural, apresentando não só as dificuldades, mas também as oportunidades que estão surgindo ao longo do tempo. Voltarei diferente no aspecto de mostrar e ver a realidade, procurando melhorar a juventude no meio rural a cada dia.”

Rosiane de Souza Constantino – São João do Caiuá

“O Jovem precisa abrir a mente e entender principalmente a própria realidade; direitos, deveres, cursos a disposição e possibilidades de melhoria. A partir de ter recebido tantas informações me sinto na obrigação de passa-las para outros jovens, no intuito de repassar as informações que recebi em ações.”

Elaine M. Alves – Honório Serpa



“O seminário foi muito bom e os palestrantes excelentes. Isto fez com que muitas dúvidas fossem esclarecidas, pois nem sempre nos sindicatos é possível obter essas informações. Quando eu voltar para minha cidade vou fazer o possível para passar tudo o que foi aprendido para os agricultores e jovens, e mostrar que no campo a qualidade de vida pode ser muito melhor do que muitas pessoas imaginam.”

Denise Fernandes da Silva - Astorga

“O seminário foi ótimo, vou voltar com mais vontade de agir e me fazer presente na vida do meu município, buscando melhor desempenho profissional e também no campo. “

Claudemir F. Gil – Altônia



## MSTTR elege mais nessas eleições que em 2004 no Paraná

O Movimento dos Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais (MSTTR) do Paraná conseguiu eleger quase o dobro do número de candidatos eleitos em 2004. No estado, saíram vencedores das urnas 38 vereadores, 5 vice-prefeitos e um prefeito, totalizando 44 eleitos. Em 2004, o MSTTR elegeu 25.

Um dos candidatos do MSTTR eleito para prefeito foi o presidente do sindicato de Altônia, Pedro Nunes da Mata. O agricultor familiar obteve 71,10% dos votos. Atualmente, ele é vice-prefeito do município e esta foi a quarta eleição vencida por ele.

Esta é primeira vez que um agricultor familiar exercerá o cargo. Ele explica que para conquistar a confiança do eleitor o candidato deve respeitar cada cidadão. “Em toda ação, o candidato deve estar focado nas pessoas, seja uma ação política ou não. Ele deve olhar as pessoas como ser humano e nunca como algo que pode tirar proveito”, diz.

O histórico de vitórias do dirigente sindical começou em 1996, quando ele foi o segundo vereador mais votado. Em 2000, Pedro da Mata foi reeleito como o vereador mais votado. Em 2004 foi eleito vice-prefeito e em 2006 disputou o cargo de deputado estadual, mas não conseguiu o número de votos suficientes, chegando a 1º suplente.

Pedro da Mata explica que o destaque do seu mandato será o fortalecimento da agricultura familiar, com geração de renda

no campo e na cidade. “Também vamos criar um fundo voltado para habitação”, acrescenta.

O presidente da Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Paraná (Fetaep), Ademir Muller, compara o desempenho dos candidatos do MSTTR nas eleições 2004 e 2008. “A mobilização pela participação dos trabalhadores rurais nas eleições municipais ficou mais intensa há cerca de oito anos. Ainda estamos engatinhando, mas o resultado deste ano foi um avanço”, atesta.

### Confira o nome dos eleitos que confirmaram candidatura à Fetaep:

1. Agudos do Sul, José Mauri Lacerda - 2. Altônia, Pedro Nunes da Mata - 3. Altônia, José João Perini - 4. Astorga, Célio de Carli - 5. Astorga, Décio Magri - 6. Boa Vista da Aparecida, Domingos Antônio Signorini - 7. Bom Sucesso, José Marconi Hernandez - 8. Braganey, Deoclides Nunes Pinto - 9. Colorado, José Francisco Rodrigues Costa - 10. Cruzeiro do Sul, Celso Alves Figueiredo - 11. Espigão Alto do Iguaçu, Waldir Rohden - 12. Guaraniaçu, Helio Moraes de Jesus - 13. Iguaçu, José Maria da Silva - 14. Iporã, Sergio Luiz Borges - 15. Jesuítas, Joaquim José da Trindade - 16. Loanda, Jandira de Fátima Luizão dos Santos - 17. Mariópolis, Roque Godoi Malicheshki - 18. Mariópolis, Sérgio Frigotto - 19. Mato Rico, Antônio Alves Vasconcelos - 20. Mirador, Fernandes Alves de Lima - 21. Nova Aurora, José Xavier Neto - 22. Nova Fátima,



No estado, saíram vencedores das urnas 38 vereadores, 5 vice-prefeitos e um prefeito, totalizando 44 eleitos. Em 2004, o MSTTR elegeu 25.

Reginaldo Cardoso de Oliveira - 23. Nova Londrina extensão Itaúna do Sul, José Carlos Boso - 24. Ourizona, Benedita Scarabelli - 25. Paula Freitas, Áurea Celi Bagnhuk Paszko - 26. Quedas do Iguaçu, Stelamari Tureta - 27. Rancho Alegre do Oeste, Gaspar Soares de Melo - 28. São João, João Maria Augusto Ferreira - 29. São João do Caiuá extensão Santo Ant. do Caiuá, Eurides Casteline - 30. São João do Caiuá extensão Santo Ant. do Caiuá, José Carlos Antal - 31. São Jorge do Ivaí, Antônio Casagrande - 32. São Jorge do Oeste, Valsir Luis Copeli - 33. São Jorge do Patrocínio, José Carlos Castilho - 34. São José das Palmeiras, Adriane Matter Gomes - 35. São Pedro do Ivaí, José Donizete Izalberti - 36. Serranópolis do Iguaçu, Alberto Kaner - 37. Serranópolis do Iguaçu, Evandro Mazurana - 38. Serranópolis do Iguaçu, João Luiz Vicenzi - 39. Serranópolis do Iguaçu, Plínio Simionatto - 40. Tamboara, Paulinho do Sindicato - 41. Tapejara, Jair Perez - 42. Terra Roxa, Durval A' Costa Perez - 43. Ubitatã, Sandra Fátima Tozzi Trivilin - 44. Xambê, Leonardo Bitkovski de Souza

## Encontro de assalariados rurais debate temas importantes

A Federação dos Trabalhadores na Agricultura do estado do Paraná (Fetaep), reuniu nos dias 16 e 17 de outubro a Comissão de Assalariados. O encontro contou com a presença do Secretário de Assalariados (as) Rurais Antonio Lucas Filho da Confederação Nacional dos Trabalhadores (as) na Agricultura (Contag) e de dirigentes sindicais. Durante a sua apresentação Antonio Lucas falou sobre as discussões, acordos e convenções coletivas em nível nacional e também



fez vários esclarecimentos a respeito da Lei 11718/08 que regulamenta o trabalho de curta duração e a inclusão dos trabalhadores e trabalhadoras

Antonio Lucas falou sobre as discussões, acordos e convenções coletivas em nível nacional

rurais no regime geral da previdência social.

Outro tema abordado por Antônio Lucas foi a proposta das Federações Estaduais que regulamenta a expansão do setor sucro-alcooleiro. A proposta foi encaminhada ao presidente da República Luiz Inácio Lula da Silva afim de que sejam criadas políticas públicas que atendam as necessidades dos trabalhadores (as) deste setor. (Confira o texto da proposta no site da Fetaep: [www.fetaep.org.br](http://www.fetaep.org.br))

A avaliação do encontro segundo Diretor da Fetaep e responsável pela Assalariados Rurais Jairo Correa de Almeida é bem positiva. “Cumprimos toda a nossa pauta fica a expectativa de que para o próximo ano possamos conseguir boas convenções coletivas de trabalho em favor dos nossos trabalhadores e trabalhadoras” finaliza.



Dirigentes sindicais de todo o estado participaram das discussões

## Fetaep realiza Seminário de Meio Ambiente



Fani Mamede, Assessora de Meio Ambiente da Contag falou sobre a Legislação Ambiental em nível federal

A legislação ambiental brasileira é uma das mais completas do mundo. apesar de muitas vezes não ser respeitada, cumprida e fiscalizada as leis ambientais tanto em nível federal como estadual podem garantir a preservação do grande patrimônio ambiental do país "a natureza".

Com o intuito de promover a preservação do meio ambiente e orientar os dirigentes sindicais e assessores regionais de todo o Estado do Paraná sobre a legislação ambiental a Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado do Paraná (Fetaep),

realizou nos dias 14 e 15 de outubro o Seminário de Meio Ambiente.

Este assunto começou a ser discutido mais seriamente no Brasil no início da década de 80 com os primeiros passos do que mais tarde passou a ser chamado de Política Nacional do Meio Ambiente. Atualmente este sistema é bastante complexo e segundo Aristeu Ribeiro, diretor da Fetaep e responsável por Políticas Ambientais, para atingir os propósitos de preservação, manejo e sustentação do meio ambiente no Brasil a Legislação Ambiental precisa ser compreendida e respeitada.

Continuando o trabalho da Federação em discutir e promover políticas que beneficiem o agricultor familiar este seminário abordou temas importantes e pertinentes como a Legislação Ambiental tanto em nível federal como estadual.

Quem falou sobre a legislação em nível federal foi a Assessora de Meio Ambiente da Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), Fani Mamede, que também acompanhou todo o seminário. O palestrante Vitor Hugo Burko, Diretor Presidente do Instituto Ambiental do Paraná (IAP), discorreu sobre a legislação ambiental em nível estadual e em seguida, o gerente executivo do Ibama, Nilto Melquiades falou sobre o Ato Declaratório Ambiental.

A importância do seminário segundo Aristeu Ribeiro se dá em razão de que é preciso esclarecer o público alvo acerca das questões que envolvem o meio ambiente. Ele lembra que o objetivo principal do seminário está em levar para as bases as informações obtidas durante as palestras e discussões. "É muito importante fazer com que cada proprietário de terra conheça um pouco sobre a legislação para agir melhor com o meio ambiente", afirma. Finalizando o evento foi elaborado um documento com propostas de ação resultantes do Seminário Estadual de Meio Ambiente, que pode ser consultado através do site Fetaep.



O objetivo principal do seminário está em levar para as bases as informações obtidas durante as palestras e discussões

## Fetaep e Contag juntas no abaixo-assinado pela aprovação da "PEC contra o Trabalho Escravo"

A Secretaria de Assalariados (a) Rurais da Confederação dos Trabalhadores na Agricultura (Contag), conta com a ajuda de todas as Fetags na divulgação e coleta de assinaturas para o abaixo-assinado pela aprovação da Proposta de Emenda Constitucional contra o Trabalho Escravo.

Milhares de assinaturas já foram recolhidas, mas é preciso uma mobilização maior para a aprovação da emenda constitucional que prevê a expropriação de área onde for comprovada a presença de trabalho escravo.

A Contag pede que as Fetags e STTRs mobilizem-se para coletar o máximo de assinaturas possível para que possamos contribuir substancialmente nessa questão tão importante, a meta é a coleta de um milhão de assinaturas.

A Fetaep está fazendo a sua parte. No último seminário sobre Meio Ambiente que aconteceu nos dias 14 e 15 de outubro, o Diretor financeiro e de assalariados rurais Jairo Correa de Almeida, pediu para que os participantes do evento assinassem a lista. Além disso a Fetaep já encaminhou aos STTRs o modelo do abaixo assinado.

Há mais de quatro anos que esta questão está parada na Câmara Federal, a PEC contra o Trabalho Escravo foi aprovada em primeiro turno e espera apreciação em segundo turno. O modelo do abaixo assinado para impressão e coleta de assinaturas pode ser obtido pelo site da Fetaep.

## Nova diretoria do STR de São Tomé toma posse



No último dia 26 de julho, foi eleita a Diretoria e Conselho Fiscal do Sindicato dos Trabalhadores Rurais de São Tomé, em que foram eleitos os seguintes membros da diretoria:

Presidente - Marcio José Serenini  
Secretário - Roberto Laguila  
Tesoureiro - Orlando Cossi

### Suplentes:

João Antonio Juliani, Maria Catarina Serenini, Alceu Gaspar Hernandez e Rosalina Alves de Oliveira

### Conselho Fiscal:

Orildo Pedro da Silva, Antônio Galvão e Josefa Cardoso da Silva

### Suplentes:

Wilson Frederico, Mairce Rodrigues de Oliveira e Cláudio Roque Cocci.

A posse da nova diretoria aconteceu no dia 22 de setembro de 2008.

## Prazo para renegociação de dívida é prorrogado

O prazo para a renegociação de dívidas que acabaria no último dia 30 de setembro foi prorrogado por mais 45 dias

A lei 11.775/08 proveniente da Medida Provisória 432/08, que foi sancionada pelo Presidente da República instaura formas de pagamento ou regularização de débitos do endividamento rural. Os produtores com dívidas de operações de crédito rural tem até o dia 14 de novembro, são 45 dias a mais, para aderir a liquidação ou renegociação dos débitos.

Produtores devem procurar as agências bancárias. De acordo com Aloísio Melo, coordenador da Conjuntura Econômica da Secretaria de Política Econômica do Ministério da Fazenda, o prazo foi prorrogado em decorrência da baixa adesão dos agricultores, principalmente nas regiões norte e nordeste.

Os débitos totalizam cerca de R\$ 75 bilhões, a Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado do Paraná, Fetaep, orienta aos produtores rurais que tiverem dívidas para procurarem os Sindicatos dos Trabalhadores Rurais ou a Emater de seus respectivos Municípios.

### NÚMEROS:

Prazo de reembolso das pendências em relação a Dívida Ativa da União foi aumentado de cinco para 10 anos.

Os agricultores que fizerem a operação de renegociação das dívidas até o dia 14 de novembro de 2008 terão benefício de um bônus que pode variar de 33% a 70%.

## Diretores da Fetaep também fazem parte do Conselho Estadual de Saúde



O objetivo principal do seminário está em levar para as bases as informações obtidas durante as palestras e discussões

No último dia 17, foram empossados os novos integrantes do Conselho Estadual de Saúde para a gestão 2008/2009. Dois diretores da Federação dos Trabalhadores na Agricultura do Estado do Paraná, Fetaep, também fazem parte desse Conselho, Mercedes Panassol Demore e Aristeu Elias Ribeiro. Ambos diretores da Federação que além de atuar no movimento sindical também vão emprestar seus trabalhos à questão da saúde pública do Estado do Paraná.

A mesa diretora será presidida durante a próxima gestão que tem duração de um ano por Antônio Garcez Novaes Neto, o conselho que os diretores da Fetaep também fazem parte é composto por 51 entidades que são representadas por

72 conselheiros. Estes foram escolhidos por eleição direta, em assembléia realizada no último mês de junho, no Colégio Estadual do Paraná.

O Conselho já iniciou seus trabalhos e já traçam ações futuras como a organização de curso de capacitação para novos conselheiros. “É importante representar os trabalhadores da agricultura também na questão da saúde”, diz Mercedes Demore. A saúde do trabalhador rural faz parte da saúde pública e para representar e defender as relações de trabalho e saúde do campo no Estado do Paraná é que os diretores da Fetaep Mercedes Demore e Aristeu Ribeiro fazem parte desse conselho.

## Governador assina decreto ampliando o Fundo de Aval

O governador Roberto Requião assinou, no dia 12 de setembro, o decreto que inclui os beneficiários do grupo D do Pronaf nas operações de investimento que envolvem o aval do governo do Estado, com limite máximo de R\$ 18 mil.

O secretário estadual da Agricultura, Valter Bianchini, parabenizou a Fetaep pela conquista. “O próprio Bianchini nos ligou para nos informar sobre o decreto e ficamos muito satisfeitos em saber que mais agricultores familiares serão beneficiados pelo Fundo de Aval”, afirma o presidente da Fetaep, Ademir Mueller.

A proposta de ampliação do Fundo de Aval aos agricultores que se enquadram no grupo D- Investimento do Pronaf foi apresentada pela diretoria da Federação durante audiência realizada no dia 12 de junho, com a presença de Requião

e dos secretários da Agricultura, Valter Bianchini, e do Planejamento, Ênio Verri. Na época, o governador foi receptivo à idéia e faltava apenas o decreto para que a nova medida pudesse ser colocada em prática.

**ORIGEM** – O Fundo de Aval foi criado no Paraná em 2004, após intensa mobilização da Fetaep e dos Sindicatos de Trabalhadores Rurais filiados. Isso porque - embora o Pronaf (Programa Nacional de Fortalecimento da Agricultura Familiar) disponibilizasse recursos financeiros para os agricultores familiares - , a grande maioria se deparava com o problema da falta de garantias perante o agente financeiro, o que dificultava seu real acesso ao crédito. Para solucionar esse entrave, o Movimento Sindical dos Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais (MSTTR) paranaense vinha reivindicando, desde 1997, através do Grito da Terra, a criação de um fundo de aval.

O Fundo de Aval Garantidor da Agricultura Familiar é uma iniciativa inédita no Brasil e na América Latina que tem por objetivo garantir empréstimos de investimento aos agricultores familiares de menor poder aquisitivo, como os do Grupo C e D. Através do programa, o governo do Estado do Paraná é o real avalista do agricultor, dispensando assim qualquer outra garantia.

Antes de ser ampliado ao grupo D- Investimento, o Fundo de Aval estava atendendo apenas os agricultores que se enquadram no grupo C- Investimento, público com renda bruta anual de até R\$ 18 mil.

Mais de 10 mil famílias de agricultores familiares paranaenses já foram beneficiadas pelo Fundo de Aval que alavancou cerca de R\$ 55 milhões de investimento no Estado.

## Checlist

A câmara técnica do setor da madeira esta discutindo um sistema de checklist, a reunião extraordinária aconteceu no último dia 21 de outubro. Este sistema pretende recolher informações sobre as condições que a empresa possui referente a saúde e segurança dos trabalhadores.

## Sucro-alcooleiro

O grupo técnico do Setor sucro-alcooleiro vem realizando reuniões com os empregadores, trabalhadores e representantes do Ministério Público do Trabalho e Ministério do Trabalho. O objetivo dessas reuniões é o de garantir através de Seminários uma discussão ampla sobre saúde e segurança dos trabalhadores e trabalhadoras. O seminário está previsto para ser realizado ainda este ano, o local e a data ainda não foram definidos.

## Aposentados

O STRs filiados à Fetaep que tem implantada a mensalidade social dos aposentados mas ainda não se cadastraram para utilizar o novo sistema de controle das mensalidades devem entrar em contato com a funcionária Ângela Fachinetti, do setor de arrecadação da Federação, pelo telefone (41) 3322-8711. Ela providenciará o cadastro e também orientará sobre a operacionalização do novo sistema

## Previsão Orçamentária 2009

Encerra dia 30 de novembro o prazo de aprovação da PROPOSTA ORÇAMENTÁRIA para o exercício de 2009 dos Sindicatos dos Trabalhadores e Trabalhadoras Rurais. O documento deve ser elaborado e aprovado de acordo com o novo Plano de Contas Padronizado, que é de utilização obrigatória desde janeiro de 2008 na contabilidade regular do Sindicato, bem como no controle da execução orçamentária do mesmo período. O modelo da proposta orçamentária pode ser obtida através do site da Fetaep ([www.fetaep.org.br](http://www.fetaep.org.br)), na área restrita de cada Sindicato. Para mais informações entrar em contato com a Federação, através do contador Sérgio Luiz.

## NOSSO RETRATO

Esta nova coluna trará em cada edição uma lembrança da História da Federação dos Trabalhadores na Agricultura do estado do Paraná. Os Sindicatos que quiserem colaborar com esta memória é só enviar fotos e texto para o e-mail: [imprensa@fetaep.org.br](mailto:imprensa@fetaep.org.br)

Essa foto é do ano de 1979, uma entrevista com Reinhold Stephanes, que na época era Secretário da Agricultura do Paraná. Atualmente, Stephanes é Ministro da Agricultura.



## Programa de habitação rural está previsto para 2009

A reunião que aconteceu no começo de setembro entre o MSTTR, Fetags com o governo para tratar das questões sobre a Política Habitacional para o Campo está rendendo as primeiras boas notícias. De acordo matéria publicada pela Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura, Contag, o governo federal garantiu que o Programa Nacional de Habitacional Rural vai sair do papel até o final do ano.

O governo tinha prometido o programa para abril, o prazo não foi cumprido. Em reunião do dia 04 de setembro representantes da Confederação Nacional dos Trabalhadores na Agricultura (Contag) cobraram novamente, dessa vez à Ministra da Casa Civil Dilma Roussef o lançamento do programa de habitação rural..

A pressão da Contag e das Fetags de todo o País deu certo. O governo federal garantiu que o Programa Nacional de Habitacional Rural vai sair do papel até o final do ano. Esta reivindicação que busca melhores condições e facilidades para o agricultor familiar em relação a habitação rural é antiga e também foi pauta do Grito da Terra desse ano.

De acordo com o último informe da Contag, pela dificuldade de normatizar em tempo hábil o novo programa e para atingir as metas habitacionais para este ano, as entidades estão trabalhando através do Programa de Subsídio à Habitação de Interesse Social, PSH, que funciona através de leilão em que as Federações e os Sindicatos Rurais atuam em parceria com as Cooperativas de Crédito e demais agentes financeiros.

A previsão é de que no início de 2009 o processo burocrático se encerre e o projeto possa ser executado ainda no primeiro trimestre.

### ACOMPANHE O QUE AINDA ESTÁ PENDENTE NO ACORDO:

Atualmente o governo disponibiliza subsídio de até R\$10 mil + R\$ 600,00 para serviços de assistência técnica e trabalho técnico-social, para os beneficiários do grupo I – com renda bruta anual de até R\$7 mil. O que está sendo proposto é que este subsídio passe para R\$ 12 mil.